

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.  
 ESTABLISHED 1880.  
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.  
 PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."  
 PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.  
 FRIDAY, 11th DECEMBER, 1931.  
 ISSUE NO. 14,692.  
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.

# 叻報

"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日編印及發行所在新嘉坡哥里門街十一號及十三號電話七二六四號  
 總編輯 符印人 兼 (院) 凡  
 經理 廖正 兼 (院) 凡  
 本報報費定例  
 零售 每份八占 每月一元五角  
 半年九元 全年十八元  
 外埠另加郵費 英國每月五角  
 外埠每月一元  
 △本報廣告費定例  
 廣告全年者自分期收費半年者  
 止照數收足先此聲明以免後論  
 短期廣告自費請先惠

頁一第 五期

號二十九百六千四萬一第

日一十月二十年十二國民華中

## 雙桃香煙

時光已遷移  
 然而雙桃仍  
 常為芬芳馥  
 郁之香煙



鮮新時時 國英自來

新到

大幫

百勝

各埠

托紫魚油

艾羅補腦汁

艾羅補肺水

九一四藥膏

九一四藥膏

中法杏仁露

五洲自來血

五洲海波藥

散拿吐理粉

山杜白濁丸

千白濁丸

藍國白濁丸

德補腎丸

草康士補丸

西藏紅花油

原庄白樹油

批發零沽

一律歡迎

大馬路

會豐商店佈

電話

報叻

中華民國二十二年十二月十一日

專電提要

諸君請吸羅奇生紅煙



羅奇生個字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道煙葉自製馬嘔紅煙辟瘴除痰效驗故存禮展覽會政府獎牌紀念

學○生○決○再○赴○京○繼○續○前○要○求○汪○精○衛○主○開○國○民○救○國○會○議○委○必○要○蔣○先○下○野○方○晉○京○國○聯○決○案○通○過○會○員○離○巴○黎○孫○伍○李○等○抵○滬○後

【本報專電】孫科、伍朝樞、李文範、陳友仁、覃振、傅秉常、昨日下午抵滬。即于下午四時在孫科住宅舉行會議。汪精衛、鄒魯、陳銘樞、鄭洪年等。均出席。先由孫科報告廣州中委經過。然後討論蔣介石下野及召開第四屆中委大會各問題。大多數主張早日開第四屆中委大會。但廣州方面則堅持照粵四全會決定。蔣介石先下野各中委乃北上。陳銘樞云：蔣介石願犧牲一切位置。一俟負責中樞得人。彼隨時即可下野。交代辦法亦曾討論。希望廣州派兩人晉京攝理中樞。第四屆中委大會。可于一星期後開會云。彼等談話歷時兩點半鐘之久。

。開署理國府主席職。以林森為最有希望云

國民救國大會在滬舉行

將同時產生

【本報專電】南京決定于本月十六日。召開國難會議。汪精衛昨發表通電。建議召開國民救國大會。粵粵雙方人民團體代表聯合參加。捐棄一切相對態度。為赴國難一致聯合。因粵粵當局仍屬爭執未已。統一無望。故救國大會之預備會議。應在滬召集云。

張羣革公安局長後

【本報專電】滬市長張羣。已照學生所要求將公安局長陳奉會革職。陳氏已不到局辦事。

【本報專電】滬市長張羣。昨日兩次電京辭職。并請迅派大員到滬。調查此次學警衝突事。

【本報專電】滬上學生五千人。包圍滬市廳。自九日起。至十日午刻止。企立有廿四小時。

【本報專電】滬學生五千人。包圍市廳能直立至廿四小時。北大學生代表許秀岑已救出。

【本報專電】學生代表五人。會同市府代表二人。將組織法庭。審訊罪犯。復生。黃即當日學生在肇事地點所拘捕者。學生曾將黃施以夏楚。

【本報專電】市長張羣。已派秘書救出許秀岑。據云。彼曾被扣留於公安局。隨後又被移置於港口內一巡輪上。

【本報專電】學生要求張羣解決此次事件。張答謂。此學生或由政府公安局長陳希曾所擺佈。業經將陳視革。罪魁市黨執委杜百川已畏罪逃亡。彼除引咎呈請中央自請處分外。惟有負責緝拿杜百川。及于三天內將陳希曾一千人等交出公開審訊。張至是將自請處分之電文當眾對學

生宣讀。學生又要求將陳希曾及杜百川執行正法。張復答云。彼將盡力以副各生要求。各生以張市長所答覆。表示滿意。遂于昨日午刻散去。各返學校。之波。遂暫告一段落。

暨大學生毀壞滬寧路軌

【本報專電】暨南大學之學生于九日傍晚將滬寧路一份之軌搗毀。聖約翰學校之學生則將滬寧間之電報電話線割斷。以迫當局覺悟情勢之重。電報電話之通。至昨晨已修復。火車亦因修理路軌。延遲有七小時始照常通車。

【本報專電】上海已下令宣佈戒嚴。

【本報專電】暨南大學學生因憤當局拘捕學生。特毀滬寧鐵路。以示反抗。

【本報專電】上海學生救國會議決。再赴京請願繼續前次要求。

【本報專電】上海學生抗日救國會。昨日下午。議決二。定中央之覆為不圓滿。三。反對國聯准日軍在滿有自由行動權。及中立調查團。限係阻於中國領土之議方案。并去電國聯提出抗議。三。繼續請京請願。

【本報專電】杭州學生義勇團。因政府答覆請願不滿。意。昨日將該處國民黨省黨部。學生赴教育廳請願。廣集於教廳門前。教廳內職員不允開門。學生遂將該處書一毀傷。隨赴教廳長張道藩住宅。欲見張道藩。但張邸已有保安隊在此守衛。故生不敢妄動。

【本報專電】廣州財政廳昨日發出佈告。分三期收贖中央銀行紙幣。一。紙幣由本月十六日起。其他則由廿六日起。

【本報專電】廣州財政廳昨日發出佈告。分三期收贖中央銀行紙幣。一。紙幣由本月十六日起。其他則由廿六日起。

【本報專電】廣州財政廳昨日發出佈告。分三期收贖中央銀行紙幣。一。紙幣由本月十六日起。其他則由廿六日起。

【本報專電】廣州財政廳昨日發出佈告。分三期收贖中央銀行紙幣。一。紙幣由本月十六日起。其他則由廿六日起。

【本報專電】廣州財政廳昨日發出佈告。分三期收贖中央銀行紙幣。一。紙幣由本月十六日起。其他則由廿六日起。

【本報專電】廣州財政廳昨日發出佈告。分三期收贖中央銀行紙幣。一。紙幣由本月十六日起。其他則由廿六日起。

虎標萬金油，是  
病魔之勁敵，無  
論內外各科，一  
經施治，病魔立  
卽披靡矣。



獨立政府等專 謂爲  
侵害中國政治之舉

期日定  
論與界世  
觀察。並謂目前  
理事會雖未定有  
撤兵之期。然各會員

會滿洲時雙方尚未負責  
至中日雙  
實踐九月三十日議  
決案。對員會立即將情

拉丁亞美利加代表  
盡力鄭重聲明。謂該  
項決議案。應付特別

行之慣例。  
西門氏聲稱。現有並  
法德意美各國觀察

好之成三凡圖獄犯人欲覓職業者除公共  
外每星期二及星期四下午曠時半至四  
點鐘衙天親官辦事所與君邦元懷洽可  
是也各各注意





廣州各界之援黑動運

陳內正式：軍方云：仲學生有所選類：聞國府主席：已準於本星期開選：  
(四五)中山大學全體學生：一聞馬占山軍以彈藥無援：舉退失陷：痛憤異常：二十日晨早飯堂開膳：衆皆食不下咽：遽由陳履生學生：先後起立發言：痛責蔣介石張學良擁兵自固：坐視不救：當時聲浪俱下：結果一致決議要求反日救國運動大會：召集全體大會：討論救國辦法：特將日佔省城：日寇殘暴土匪：在蘇中大反日會

[illegible]

一九三一年第五十七號東京  
廣告柔佛馬龜谷小笨珍馬三翼濟智

拍賣人奉逸郎聯合時奉命啓  
(附印字人)

切詳細及圖樣已刊佈

柔佛佛堂拍賣

茲訂一九三一年十二月八日星期一上午十一時在小坡警察局由本公司拍賣本堂被告之產業在柔佛屬峇里區峇打面積十二畝二律(四波為柔佛政府牙蘭)二四四〇號

宣統三年十二月一日

油髮[夏峇禺]

此油平為平香功能滋養潤髮其色  
澤如漆而治不脫且能去垢除癬  
諸毒本藥房之精製英國醫生之  
試驗各處均有出售王君余生不  
便實一驗知

△每罐貳安士陸角半

△馬利拔氏發處

△佳里符什街三號

△美芝律五十七號亞利公司

△美芝律八十三號土昌公司

△美芝律二十二號土昌公司

△美芝律二號土昌公司

△爪亞荷 怡保 怡和山來曼公司

Sole Agents for:—S.S. & F.M.S.  
B. SHAIK MUHAMMAD SAHIB,  
140, Hugh Low Street, Ipoh.  
331, Serangoon Road, Singapore.

啓者本會自一九二六年成立以來對於出獄犯及謀適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成績三凡應獄犯人欲覓職業者除公共休人外每星期二及星期四日下午續時半至四時與源順街天福宮辦事所接洽若邦元接洽可也特此佈告各注意

欲知其人但看其鞋



誰能得工到作  
諸君如欲外觀漂亮請用  
櫻桃子鞋油也



傷風咳嗽

快限三  
唐拾義  
久咳丸  
即石華城防癘功

[illegible]

此丸乃專治諸虛百損之聖藥也。凡患此症者，服之立見奇效。此丸之功用，能補氣血、壯精神、益壽延齡。凡男女老幼，皆可服用。此丸之功效，已為無數人所證明。凡欲求長生不老者，服此丸必能奏效。此丸之功用，能治一切虛弱之症。凡患此症者，服之立見奇效。此丸之功效，已為無數人所證明。凡欲求長生不老者，服此丸必能奏效。

CHINA UNDERWRITERS LTD.  
(Incorporated in Hongkong.)

閣下應該  
保護自己  
保護寶眷  
提防將來

贈利用敝公司之定期保險法可也

星洲分行 羅登銀行三樓門牌四號

牙蘭第廿四A巷第廿三號潘權

東亞第百零六巷第一一八號李氏

代理人 星洲

A. P. B.

輪一萬碼  
 車輪即里刻之鋼金  
**RALEIGH**  
 THE ALFRED RAY  
 坡照舊案察近 實者足得周維連車理會因此車  
 為司公報不利之或謂心以有輪地急情乎此車  
 坡新申取明理達 諸國心均之之其貴車  
 即有獨明處車一原蓋下刻新洲車各道



ROBINSON & CO., LTD.,  
 SINGAPORE & KUALA LUMPUR.



ROBINSON & CO., LTD.,  
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.









日 閣 動 搖 內 幕

田氏等，不出席於十四日的懇談會。從這幾種關係面觀，若規首相的演說，在實際上未必能發生何種有力的效果。而若槻內閣的命運，又似乎已是「強弩之末了」。

者。或謂日本另有勾結。可用利誘威  
移國際視線。使列國不致過問者。在  
有英不能戰。美不敢戰。俄不肯戰之  
實國際情形。並不能如是之簡單。

並不能如是之簡單。現世  
突不致戒。假不肯戰之論調  
此列國不致過問者。在日本  
另有勾結。可用利誘威脅。  
這外已絕無餘地。若使中國  
人氏更被組織。於列國中  
此不致迫作戰。一方基  
仍是盡會員國退止暴力應盡  
不能出兵。而在道德經濟上  
請發效。

外人已能絕續。若使中國能維護和平之政  
府人民不被迫作戰。於一方基於自衛。而  
中國不致被追作戰。於一方基於自衛。而  
仍是盡會員國阻止暴力應盡之義務。列國縱  
不能助兵。而在道德經濟上。自不願得其同  
情。而復有何效用。中國民族之富於信義模性

看叻報能詳知當地商情

**叻報**  
**LAT PAU PRESS, LTD.**  
 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.  
**定報單**

本報報費定例 本埠每月一元五角 外埠每月加郵費 外埠每月一元五角 本報電話七一六四號	如蒙各埠定閱本報請將此單剪下填明送閱報費交星嘉坡郵政局轉力本報收用當即掛號送報
自 號門 達 達 壹 壹	埠 街 號 號 號 號



江先生

虎

江先生，這名字，聽起來似乎很普通。但如果你知道他是誰，你會知道這名字背後蘊含著多少故事。他的一生，是與時代緊密相連的一生。從他的早年生活，到他的政治參與，再到他的晚年，我們可以看到一個知識分子的成長與掙扎。...

關於先生

金

中國人最喜歡稱呼先生。這一個稱呼，在我們的文化中，有著悠久的歷史。它不僅僅是一個稱謂，更是一種尊重的表現。在現代社會，雖然稱謂的體系發生了變化，但「先生」這個稱呼依然保留著它的尊嚴與力量。...

讀詩偶感

下

「死後原知百事空，但悲不見九州同。」這句詩，讀來讓人感慨萬千。它表達了詩人對個人命運的無奈，更表達了對國家前途的憂慮。在動盪的時代，個人的努力往往顯得微不足道，而國家的興衰則關係著每個人的命運。...

別開生面的鬧鐘

海

西方人每天早起，總得喝一壺茶，或一杯咖啡。這不僅是習慣，更是一種儀式。鬧鐘作為喚起人們起床的工具，在西方文化中佔有重要的地位。但隨著時代的進步，人們對鬧鐘的需求也在不斷變化，出現了各種新穎、有趣的鬧鐘設計。...

馬占山不愧將材

野

子友侯君，與馬占山公同鄉。他最近寫了一篇文章，談到了馬占山將軍。馬將軍是東北抗聯的領袖，他的英勇事蹟廣為人知。這篇文章不僅是對馬將軍的讚揚，也是對那段艱苦歲月的回顧。...

撤兵

柳

甲問乙曰：日本是否撤兵？乙曰：撤兵？撤兵？撤兵？這三個字，在當時的局勢下，顯得如此沉重。撤兵不僅是一個軍事行動，更是一個政治信號。它關係著國家的安全與主權，也關係著百姓的安危。...

從黃昏到黑夜

廷

「一個很黃昏的黃昏，我獨自一個無聊的在屋中。」這句詩，描繪了一幅寂靜而淒涼的畫面。黃昏是白天的結束，也是黑夜的開始。在這個過渡的時刻，人們往往會感到一種莫名的孤獨與迷茫。...

樂樂傳語

子

紅衫袖，美人之戰戰兢兢，紅衫袖，美人之戰戰兢兢。這句詩，通過對細節的描寫，展現了人物的內心世界。紅衫袖，象徵著熱情與活力，而戰戰兢兢則表現了人物的不安與恐懼。...

漢奸彙誌

虎

此次北伐戰爭中，漢奸們扮演了極其可惡的角色。他們背叛祖國，投靠敵人，給國家的統一與民族的團結帶來了巨大的傷害。我們必須正視歷史，揭露漢奸的真面目，以正視聽。...

讀詩偶感

下

「死後原知百事空，但悲不見九州同。」這句詩，讀來讓人感慨萬千。它表達了詩人對個人命運的無奈，更表達了對國家前途的憂慮。在動盪的時代，個人的努力往往顯得微不足道，而國家的興衰則關係著每個人的命運。...

別開生面的鬧鐘

海

西方人每天早起，總得喝一壺茶，或一杯咖啡。這不僅是習慣，更是一種儀式。鬧鐘作為喚起人們起床的工具，在西方文化中佔有重要的地位。但隨著時代的進步，人們對鬧鐘的需求也在不斷變化，出現了各種新穎、有趣的鬧鐘設計。...

馬占山不愧將材

野

子友侯君，與馬占山公同鄉。他最近寫了一篇文章，談到了馬占山將軍。馬將軍是東北抗聯的領袖，他的英勇事蹟廣為人知。這篇文章不僅是對馬將軍的讚揚，也是對那段艱苦歲月的回顧。...

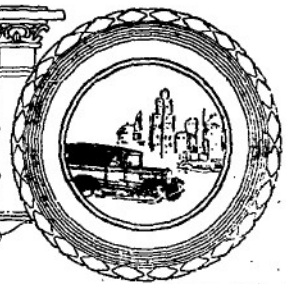
撤兵

柳

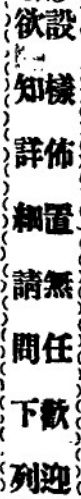
甲問乙曰：日本是否撤兵？乙曰：撤兵？撤兵？撤兵？這三個字，在當時的局勢下，顯得如此沉重。撤兵不僅是一個軍事行動，更是一個政治信號。它關係著國家的安全與主權，也關係著百姓的安危。...



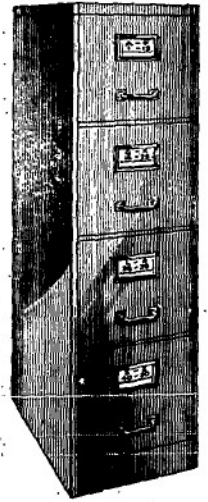




不英  
畏國  
虫製  
鼠之  
能全  
禦鋼  
火傢  
焰私



索引廚	存貨架	杯碗廚	藏物廚	衣服櫃
貨單箱	紀錄廚	信息箱	器具架	



物等隔夾品用房文售總司公本

**A. P. B.**

聖誕與新年之假期將至矣。君必及時行樂焉。但君將如何消遣乎。游泳乎。旅行乎。賽球乎。打拳乎。各據其所好而為之。但有汽車而若無摩多。必感一種特別之煩悶。乘長風。瞬息千里。無阻礙。有獨為之自由。無僥倖之因循。追車到山水花草之區。則停歇而下車。作野外之餐。且談且笑。以飲以食。何樂如之。假日之遊行。樂則樂矣。但荷車至半途而止。發生意外。皆不大適與乎。汽車若能發生陸路之火車。則假期之車游。誠一樂也。火車之快。若隨行之先。當按購在新加坡之(賽爾發火器)而裝置於汽車之。有此保障機器。則燃點更速。發力機與鐵之度更速。必不發生。此等式(賽爾發火器)。係特製以供車摩之服務。使凡用之之汽車。得以多行里數者也。有此優美新器械。則發力機得更大之通用。而乘車者因而得享更大之愉快焉。蓋此發火器能令發力機更為迅速。而使全球汽車界歷年以來特享此用之也。諸君欲購此件。請向英。則當將發火器裝置更詳。如此則汽車可以保存而運用亦更良也。

### 現殼製之副品

名者環球之現殼模油公司。其所製家噴火機雖極精之佳貨。即滑機油與燃料油也。此外更出副品。如「車身光澤油」。此油係模油公司。其光澤油。價廉物美。用途經濟。易於塗抹。無油膩。不膠結。油於漆面。則與之融和而不損壞之。既乾之後。車面尤可宜人。幼滑而一塵不染。「家用油」則係於家庭。舉凡日用之器物。如腳踏車。縫衣車。剪刀等器具。難以保存。免生銹蝕。似欲潤於汽車之風道。以軟布擦勻。其效甚捷。能使雨水流散。不稍凝滯。於其上。以免車身之腐蝕。所防礙。至則「救急油」。凡凡且虫。蚊蟲嘔氣等類。一經噴射。立刻奏效。誠衛生上之利器也。除此外。尚有「亮漆家噴光澤油」。亮漆油自光澤。前者可用於木器。後者適宜於地漆也。不特被塗之物發生光亮。深可見。抑且能驅之。免使其感受潮濕。以致朽腐也。



**A.P.B.**

A. P. B.

A.P.R.

A. P. B.



▲▲市况一覽表▼▼

紐約	每百元值	三十八元八分之二
倫敦	每元值二個半四便士卅二分之一	
巴黎	每元值	九百法郎
上海	一百元值	一兩合十一便士
香港	一百元值	一兩合十二便士
汕頭	一百元值	一兩合十三便士
廈門	一百元值	一兩合十四便士
福州	一百元值	一兩合十五便士
廣州	一百元值	一兩合十六便士
煙台	一百元值	一兩合十七便士
天津	一百元值	一兩合十八便士
北京	一百元值	一兩合十九便士
漢口	一百元值	一兩合二十便士
長沙	一百元值	一兩合二十一便士
重慶	一百元值	一兩合二十二便士
成都	一百元值	一兩合二十三便士
昆明	一百元值	一兩合二十四便士
貴陽	一百元值	一兩合二十五便士
西安	一百元值	一兩合二十六便士
蘭州	一百元值	一兩合二十七便士
迪化	一百元值	一兩合二十八便士
庫倫	一百元值	一兩合二十九便士
烏魯木齊	一百元值	一兩合三十便士
拉薩	一百元值	一兩合三十一便士
日喀則	一百元值	一兩合三十二便士
噶爾	一百元值	一兩合三十三便士
江孜	一百元值	一兩合三十四便士
亞東	一百元值	一兩合三十五便士
吉隆坡	一百元值	一兩合三十六便士
檳榔嶼	一百元值	一兩合三十七便士
怡保	一百元值	一兩合三十八便士
芙蓉	一百元值	一兩合三十九便士
馬六甲	一百元值	一兩合四十便士
新加坡	一百元值	一兩合四十一便士
泗水	一百元值	一兩合四十二便士
巴達維亞	一百元值	一兩合四十三便士
巨港	一百元值	一兩合四十四便士
棉蘭	一百元值	一兩合四十五便士
望加錫	一百元值	一兩合四十六便士
安汶	一百元值	一兩合四十七便士
邦加	一百元值	一兩合四十八便士
納土納	一百元值	一兩合四十九便士
坤甸	一百元值	一兩合五十便士
馬辰	一百元值	一兩合五十一便士
三寶壟	一百元值	一兩合五十二便士
萬隆	一百元值	一兩合五十三便士
日惹	一百元值	一兩合五十四便士
梭羅	一百元值	一兩合五十五便士
瑪琅	一百元值	一兩合五十六便士
巴里	一百元值	一兩合五十七便士
占碑	一百元值	一兩合五十八便士
巨港	一百元值	一兩合五十九便士
棉蘭	一百元值	一兩合六十便士
望加錫	一百元值	一兩合六十一便士
安汶	一百元值	一兩合六十二便士
邦加	一百元值	一兩合六十三便士
納土納	一百元值	一兩合六十四便士
坤甸	一百元值	一兩合六十五便士
馬辰	一百元值	一兩合六十六便士
三寶壟	一百元值	一兩合六十七便士
萬隆	一百元值	一兩合六十八便士
日惹	一百元值	一兩合六十九便士
梭羅	一百元值	一兩合七十便士
瑪琅	一百元值	一兩合七十一便士
巴里	一百元值	一兩合七十二便士
占碑	一百元值	一兩合七十三便士
巨港	一百元值	一兩合七十四便士
棉蘭	一百元值	一兩合七十五便士
望加錫	一百元值	一兩合七十六便士
安汶	一百元值	一兩合七十七便士
邦加	一百元值	一兩合七十八便士
納土納	一百元值	一兩合七十九便士
坤甸	一百元值	一兩合八十便士
馬辰	一百元值	一兩合八十一便士
三寶壟	一百元值	一兩合八十二便士
萬隆	一百元值	一兩合八十三便士
日惹	一百元值	一兩合八十四便士
梭羅	一百元值	一兩合八十五便士
瑪琅	一百元值	一兩合八十六便士
巴里	一百元值	一兩合八十七便士
占碑	一百元值	一兩合八十八便士
巨港	一百元值	一兩合八十九便士
棉蘭	一百元值	一兩合九十便士
望加錫	一百元值	一兩合九十一便士
安汶	一百元值	一兩合九十二便士
邦加	一百元值	一兩合九十三便士
納土納	一百元值	一兩合九十四便士
坤甸	一百元值	一兩合九十五便士
馬辰	一百元值	一兩合九十六便士
三寶壟	一百元值	一兩合九十七便士
萬隆	一百元值	一兩合九十八便士
日惹	一百元值	一兩合九十九便士
梭羅	一百元值	一兩合一百便士

## 生油類

大光第一二項生油	十六元二五
廣和虎標一珍庄生油	十五元七五
廣順順泰主一珍庄生油	十七元七五
合順發三珍象標生油	十五元二五
振興萬三珍象標生油	十五元二五
油蘭地標二珍生油	十五元
大光八日月牌生油	十五元二五
廣成或八珍孔雀標生油	十三元七五
泗水 O.M. 食生油	十三元五
又 A 三角標生油	十二元七五
<b>椰油類</b>	
本坡和豐廿八庄椰油	九元半
又和豐十五庄椰油	十一元
又六斤半庄椰油	十二元半
檳城萬興廿八庄椰油	九元
<b>蔴類</b>	
泗水蔴原庄	八元二五
色牙蔴原庄	七元半
紅日蔴上庄	四元二五
目蔴能庄	三元半
<b>土油類</b>	
給順二珍庄土油	每箱 五元四角
大順二珍庄土油	五元四角
寶順二珍庄土油	五元
魚標二珍土油	五元二角半
王帽二珍土油	五元一角半
龍標二珍土油	五元一角
十字標二珍土油	四元八角半
電油每罇開	九角六占
<b>亞參類</b>	
泗水軟子赤亞參上頂每草	二百二十元
泗水軟子赤亞參中	二百元一十
泗水烏色亞參	一百八十元
吉羅上亞參	一百六十元
葛羅上亞參	一百七十元
<b>甘文烟</b>	
巴東頂上甘文烟	五十元
巴東錦上甘文烟	四十元七
巴東中甘文烟	四十二元
巨港白甘文烟	二十二元
巨港中甘文烟	二十一元
又小箱甘文烟	二十元
又麻庄甘文烟	十五元半
<b>麵粉類</b>	
青鹿標麵粉	一元五角
水車標麵粉	一元四角
夏天標麵粉	一元六角
夏起標麵粉	一元六角七五
紅狗標麵粉	一元五角
青鹿標麵粉	一元七角七五
五鹿標麵粉	一元七角半
黃花標麵粉	一元五角
藍花標麵粉	一元六角
水仙標麵粉	一元七角七五
雙八標麵粉	一元六角半

老枳類

五	巨港老枳殼 每擔 四元	巴新中上枳殼 每擔 四元	巴新庄老枳殼 每擔 四元二五	巴城書庄枳殼 每擔 十二元零	泗水老枳上 每擔 十一元零	巴新枳殼九成 每擔 十五元	巴新枳殼八成 每擔 十元五	巴中熟枳殼 每擔 四元	北干八成枳殼 每擔 九元二五	專林枳平 每擔 四元七五	廣義老枳平 每擔 五元	吉寧丹枳平 每擔 六元	<b>老孝類</b>		結庄孝只 每擔 十四元零	普通孝只 每擔 十三元七	萬亞孝只 每擔 十三元零	一號孝仁 每擔 二十八元	二號孝仁 每擔 二十一元	三號孝仁 每擔 十五元零	普通孝花 每擔 四十三元	結庄孝花 每擔 五十三元	萬亞孝花 每擔 六十四元	<b>粉條類</b>		細合二號多粉 每擔 十三元七	黃色二號多粉 每擔 十四元半	黃門粉白米粉 每擔 十三元	<b>加薄棉</b>		土庫庄一號加薄棉 每擔 二十八元	又冲庄一號加薄棉 每擔 二十六元	又正庄二號加薄棉 每擔 二十五元	土庫庄二號加薄棉 每擔 二十二元	H-1K 加薄棉 每擔 十七元七	H-1K 加薄棉 每擔 十六元二	E-1 加薄棉 每擔 十三元五	<b>白鹽類</b>		金山雪白粗鹽 每車 三十八元	金山雪白幼鹽 每車 一元二角	暹羅白粗鹽 每車 二十九元	暹羅白幼鹽 每車 一元一角	<b>蔥蒜類</b>		大家白蒜 每擔 十一元二	井里汶小葱 每擔 七元	油煎大蒜 每擔 七元	水車上火蔥頭 每擔 六元半	巴新小葱 每擔 六元	吊燒火蔥次 每擔 十元	正金山新大蒜 每擔 十六元	暹羅鮮大蔥 每擔 六元二五	金山大蔥 每擔 五元七五	<b>香椒干類</b>		集本長夾香椒干 每時 十三元	南星短夾香椒干 每時 十二元七五	南旺長夾香椒干 每時 十二元八角	三翅馬二水香椒 每時 十二元五角
---	-------------------	--------------------	----------------------	----------------------	---------------------	---------------------	---------------------	-------------------	----------------------	--------------------	-------------------	-------------------	------------	--	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	------------	--	----------------------	----------------------	---------------------	------------	--	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	-----------------------	------------	--	----------------------	----------------------	---------------------	---------------------	------------	--	--------------------	-------------------	------------------	---------------------	------------------	-------------------	---------------------	---------------------	--------------------	-------------	--	----------------------	------------------------	------------------------	------------------------

樹乳

由欽電匯價銀貨	三便士十六分之三	紐約電匯價銀貨	四占十六分之九
(買方)		(賣方)	
現貨	一角	一角零二五	
十二月	一角零二五	一角零三七	
正至二月	一角零二五	一角零五	
一月至三月	一角零三	一角零六	
四月至六月	一角零七五	一角一占	
華人一號煙	九占八七五	一角零二	
二號上烟花	九占七五	一角	
三號上烟花	九占六二五	九占八七五	
三號上烟花	九占三七五	九占六二五	
什	九占	九占二五	
木	八占	八占二五	
C	九占	九占二五	
咬九類		每擔	
巴城一號咬九只	三十九元		
又二號咬九只	三十五元		
巴東一號咬九只	二十六元		
又二號咬九只	十九元半		
羔丕		每擔	
暑風庄膏丕	五十三元		
暑風丕不中新	四十六元		
暑風丕不中新	三十七元		
暑風丕不中新	二十九元		
泗水丕不上新	三十元		
泗水丕不上新	二十二元		
泗水丕不上新	二十七元		
巨港上丕不較香	二十二元		
巨港中丕不較香	十九元		
又中庄	十五元		
麥粉類		每擔	
電通麥粉甲庄	四元五角		
三金標麥粉	四元七角		
寶興大麥粉	五元三五		
寶興大麥粉	四元八角		
寶興大麥粉	三元六角		
暹東烟類		每擔	
巴東正四和烟絲	三十二元		
巴東海芳天烟絲	三十四元		
巴東海芳天烟絲	三十六元		
暹羅大肥上烟絲	四十六元		
暹羅大肥中烟絲	四十六元		
暹羅百五十庄上只仔烟	五十六元		
暹羅百四十庄上只仔烟	六十元		
烏白藤類		每車	
泗水單光白藤	三百二十五元		
泗水雙光白藤	三百九十元		
暹羅烏白藤	三百一十三元		
巨港烏白藤	三百元		

甘蜜

一號甘蜜食	每擔	十八元
二號甘蜜食	每擔	二十五元
三號甘蜜食	每擔	十五元
大個甘蜜餅	每擔	廿四元
小個甘蜜餅	每擔	二十五元
土庫庄甘蜜角	每擔	十四元
<b>日落冬類</b>		
豆欄日薯多	每擔	八元
高薯日薯多	每擔	七元七五
會仔舖日薯多	每擔	七元半
<b>土荳類</b>		
落物白蠟土豆	每車	二百六十五元
廣同赤土豆	每車	二百四十六元
廣白壳土豆	每車	二百元
潤白壳土豆	每車	一百九十六元
汶赤壳土豆	每車	二百零九元
汶網庄豆仁	每擔	七元五
暑履豆仁	每擔	七元
潤水豆仁	每擔	七元二五
<b>燕窩類</b>		
頂上貢白一號洞燕	每斤	四十八元
燒選一號白洞燕		三十元
普通一號白洞燕		二十二元
二號白洞燕		十八元
三號白洞燕條		十五元
巴城一號白屑燕		二十元
潤水一號白屑燕		十八元
二號白屑燕		十三元半
三號白屑燕條上		十一元
頂上毛燕	每擔	八十五元
中上毛燕		七十八元
<b>鼠尾類</b>		
潤水上庄烏條鼠尾		十八元
又中庄烏條鼠尾		十七元二五
潤水上庄赤條鼠尾		十五元
潤水中庄赤條鼠尾		十三元七五
<b>各色荳類</b>		
台白黃豆	每車	一百八十元
綠白黃豆	每車	一百七十六元
西蘭黃豆中	每車	一百七十二元
德興黃豆新	每車	一百七十元
潤水新黃豆	每擔	四元七五
牛庄紅豆	每擔	五元二五
新州白扁豆	每擔	五元七五
青豆白扁	每擔	六元七角半
特別大紫蠶豆新	每車	二百一十元
天津綠豆	每車	二百一十二元
潤水新大青綠豆	每車	一百三十八元

米  
類

長成雙紅印尤米	每車	二百五十一元
合順紅三白米	每車	二百二十二元
又紅印雙白米	每車	二百零二元
又 L 紅印白米	每車	一百九十八元
榮興棧紅三亮白米	每車	一百七十七元
又 豐三亮白米	每車	二百一十五元
又 青印白米	每車	一百九十二元
又 豐印白米	每車	一百四十三元
陳興棧紅英白米	每車	一百四十一元
又 烏印白米	每車	二百一十一元
又 紅印白米	每車	一百七十七元
振源棧青福新米	每車	一百四十七元
振源棧青福新米	每車	二百零六元
元泰成印新米	每車	二百零七元
又 烏印白米	每車	一百九十七元
又 B C 青印白米	每車	一百九十一元
鴻和棧紅印白米	每車	一百七十九元
榮和棧雙皎白米	每車	一百七十九元
南紅印白米	每車	一百七十八元
政南棧赤印白米	每車	一百四十七元

魚干類

鹽牙江魚大尾	每擔	十五元半
又江魚中尾	每擔	十三元五
江中甘鹽平	每車	八元半
江大甘鹽平	每車	八元七五
沙大干加	每車	十元半
又中尾	每車	九元半
增大白尾	每車	十四元
又中白尾	每車	十二元半
又柳展	每車	七元半
廣庄中貼	每車	二十九元
又站小	每車	二十七元
沙庄中貼	每車	三十元
又小站	每車	十三元七五
要情中巴土	每車	七元半
又中巴土干	每車	十三元
美齊乾	每車	八元半
沙庄大石略	每車	十三元二五
又中石略	每車	十元七五
沙庄中新道	每車	八元半
又 小海運	每車	九元五角
砂庄大鳥星	每車	八元半
又中鳥星	每車	九元七五
大運急抽肚	每車	八元半
中運急抽肚	每車	五元半
小鳳急抽肚	每車	四元半
野大巴林	每車	四元半
大半南平	每車	十三元
大昔勞平	每車	八元半
江大市油	每車	十六元半
大年庄大青燕	每車	六元半
通大青燕	每車	五元半
中大青燕	每車	八元七五
吉打三蓋魚干大	每車	二十元
大紙蒸	每車	十九元半
大吊蒸	每車	九元七五

係一九二九年組織者。初不遇係  
合興公司。製造專員住勿魯乃砂  
羅越屬北婆羅洲等處採買礦地  
後由該部僱一另組輪船勿魯乃砂  
礦有限公司。與公司有連帶關係  
。合興公司招股。得股份先交  
二萬五千元。爲勿魯乃砂礦公司作  
開辦費。後董事部主張合興註冊  
爲私人有限公司。即安成二十  
二十日。呈請註冊。惟查得股東  
已在三十名以上。與查得股東  
公司之章程不符。乃於本年三月四  
日。復呈請註冊。第二被告爲  
股東不限人數數。公共被告爲  
股票。第一被告爲董事外受任司

國難聲  
中一虎  
提出二月  
本坡中一虎標汽水公司  
早已贖災口。年來  
惟該公司能屹然存在  
發展營業起見。特聘  
煥然一新。營業大  
此慶多。飢寒交迫。  
月十五日起至二月  
廿二日止。仙克元  
。熱心誦願購買。

乏人也。

問」・殊・怎樣適合・面談二問 落到這步田地・因爲已不

失 早晨一点止云。



# 育亨賓固本片成功四個寶

本片固本

我年雖大  
胃口常開  
精神健旺

不信  
看你嗎

3

唉！胃口氣！  
四個等待，五年耐  
屁股每個，  
嘿，唔通能唔中口用

1

4

2

食的主  
野的也食！  
你！你  
食的主  
野的也食！  
育亨賓嗎

育亨賓固本片，有改進  
生精之功能，能助性弱  
跟子嗣者一服此片，自  
然成功，達到兒子成男之  
佳境，且能益壽延年。



各埠分店  
均有代售  
各埠分店  
均有代售

瑞昌西藥行  
瑞昌西藥行  
育亨賓  
固本片  
各埠分店  
均有代售

皮膚為患。垂於見人。忽憶蜜斯某君患此。亦曾患此。後據瑞昌通治水。而湧其雪膚花貌矣。

今猶未晚  
當月購

瑞昌通水

面



當君需要調攝藥品之時，必欲知其藥能產生何種之結果，殊不欲一心思，要以此藥果否有效，或何時見效，苟有此種問題，當牛之時，則吞服清腸丸，最爲適當，此丸可於臨睡吞服，其調腸工作，則治之藥，並君好夢方降之時，即見其藥利功，可期藥之日出東方，之可必也，則當一服清腸丸，以保其健康之人們，運送幾萬里，千萬良藥，此丸實爲惟一，可益之調腸劑，舉凡便秘，肝腸脹疾，腹痛，古者皆以是及潤均極神效。

遠東總發行足架坡吉寧十醫生藥局 各藥房均有出售

丸藥清色紅士羅本  
**PINKETTES**  
 藥丸小

南華總代理 石叻庇能 羅具豐會 大豐商會

可由各有代理購買

[illegible]

Obtainable in all Dealers  
INDENTING AGENTS  
**BARKER SON & CO.**  
SINGAPORE

保衛爾

神效牛汁

在暑天涼飲勝  
於熱飲故最有益最  
滋補之保衛爾牛汁  
當以梳打水開之  
方得止渴充饑且吾  
人工作後無論午前  
午後用茶匙取此汁  
置於杯以梳打水調  
之其味無窮焉

Sole Agents:-  
THE BORNEO CO., LTD.,  
SINGAPORE.

星洲  
慕娘有限公司

A. P. B. Co.



主席宣言。投票取決。  
施代表表  
對草決案通過  
發表重要演詞  
內容初分八項 要求保留補救辦法  
說完結後。即作長篇演講。說詞內包含八大點。並謂中國政府已贊同 白里安所叙述之一。及議決案。然在此時。中國政府不能不有各種認識及對欠妥之條文 要求保留。

第四點。中國要求各  
種事件不直接 影响  
中國近來 在滿洲 損失之賠償問題。

第五點。在接受草決案時。中國即尊重煙草會之力量。以制止滿洲戰事。使中日雙方避免壹切 挑釁之行動。使局勢不再擴大。關於此項。須明白指出一切訓令。各方



沙勝越馬來半島等處之代理人  
新加坡羅敏申律九十八號沙順公司